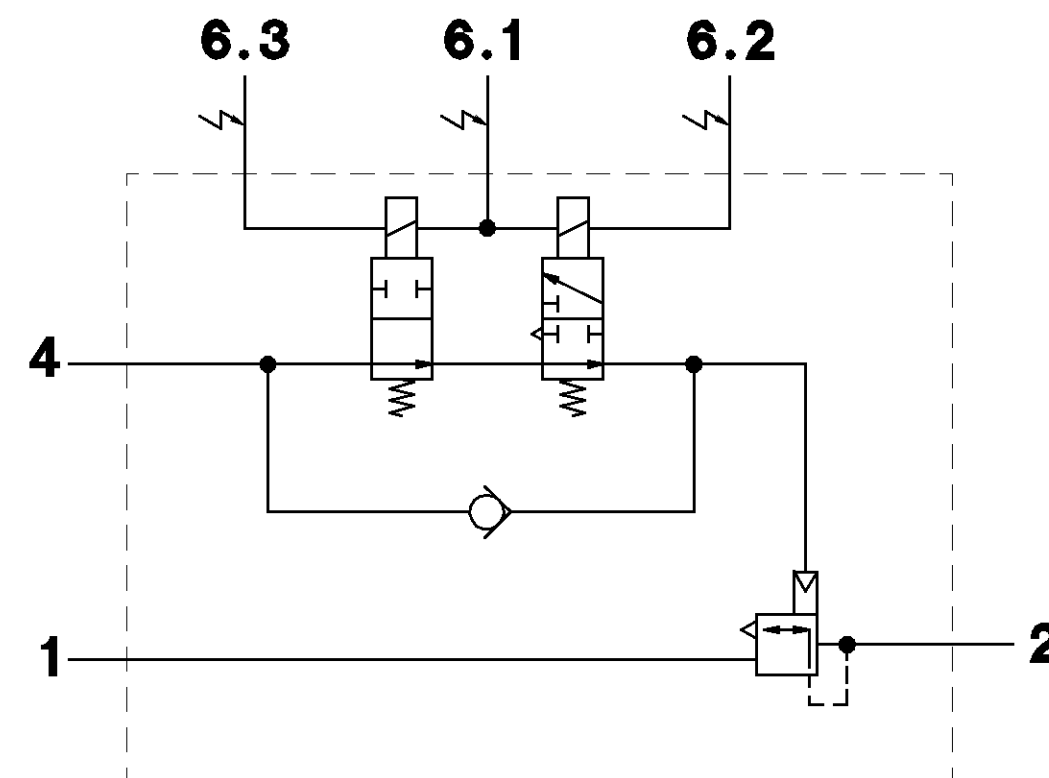
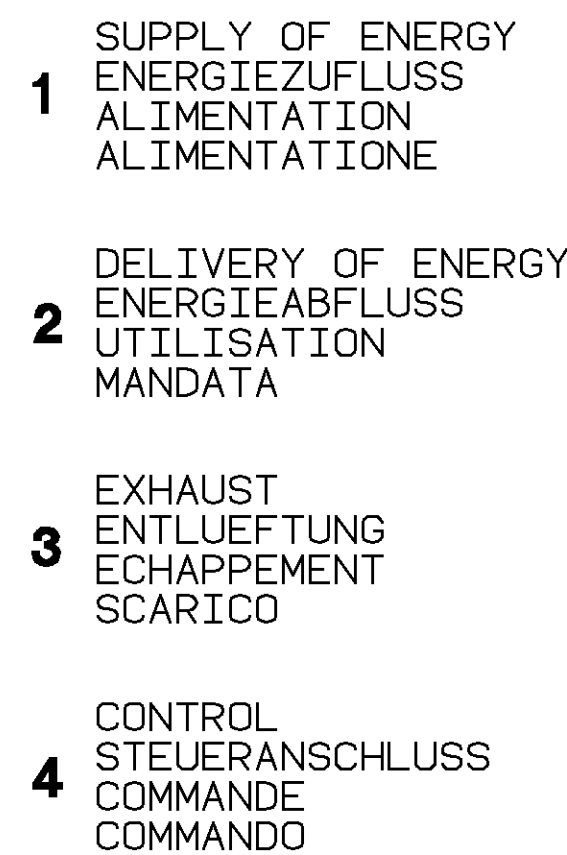
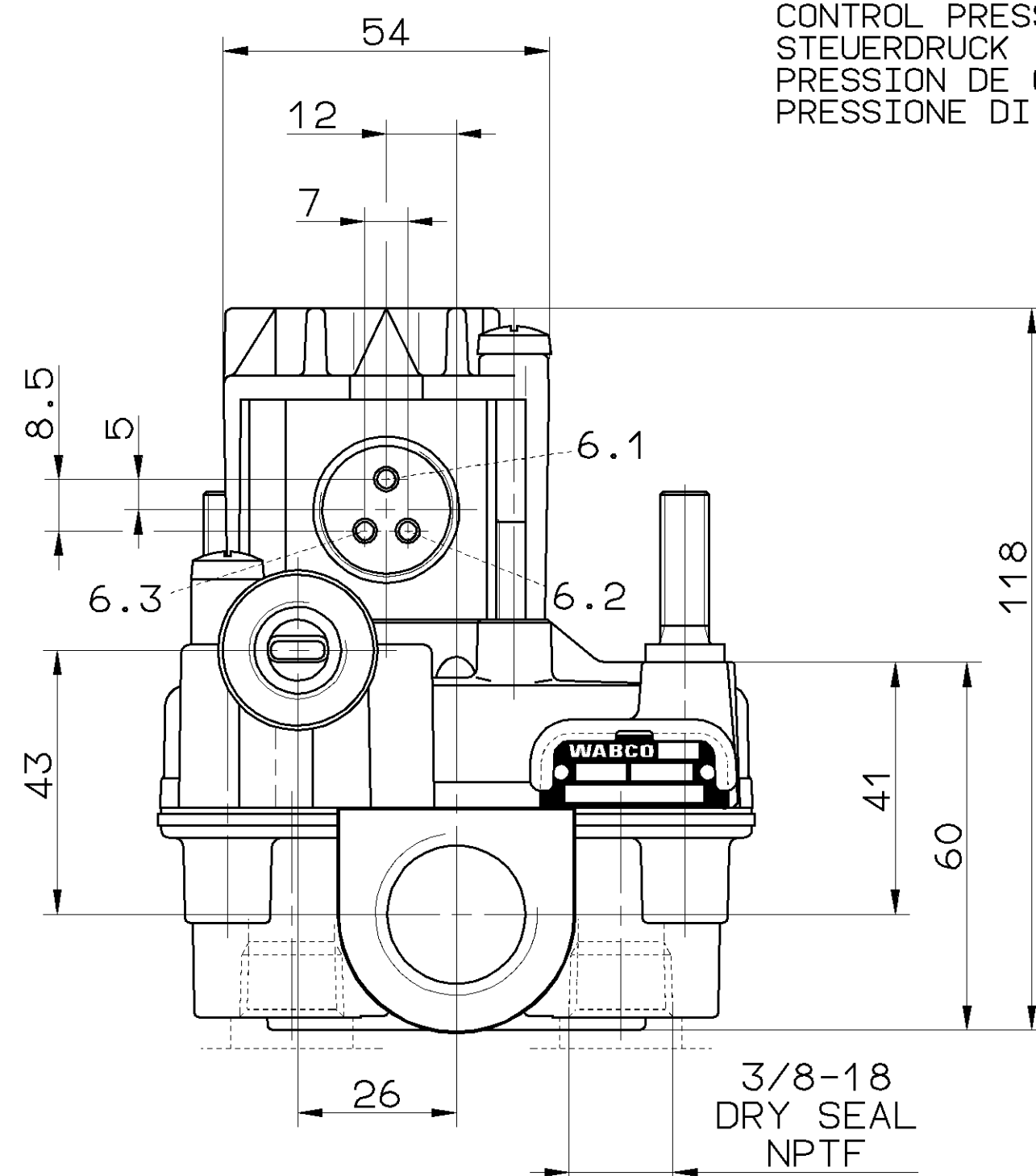
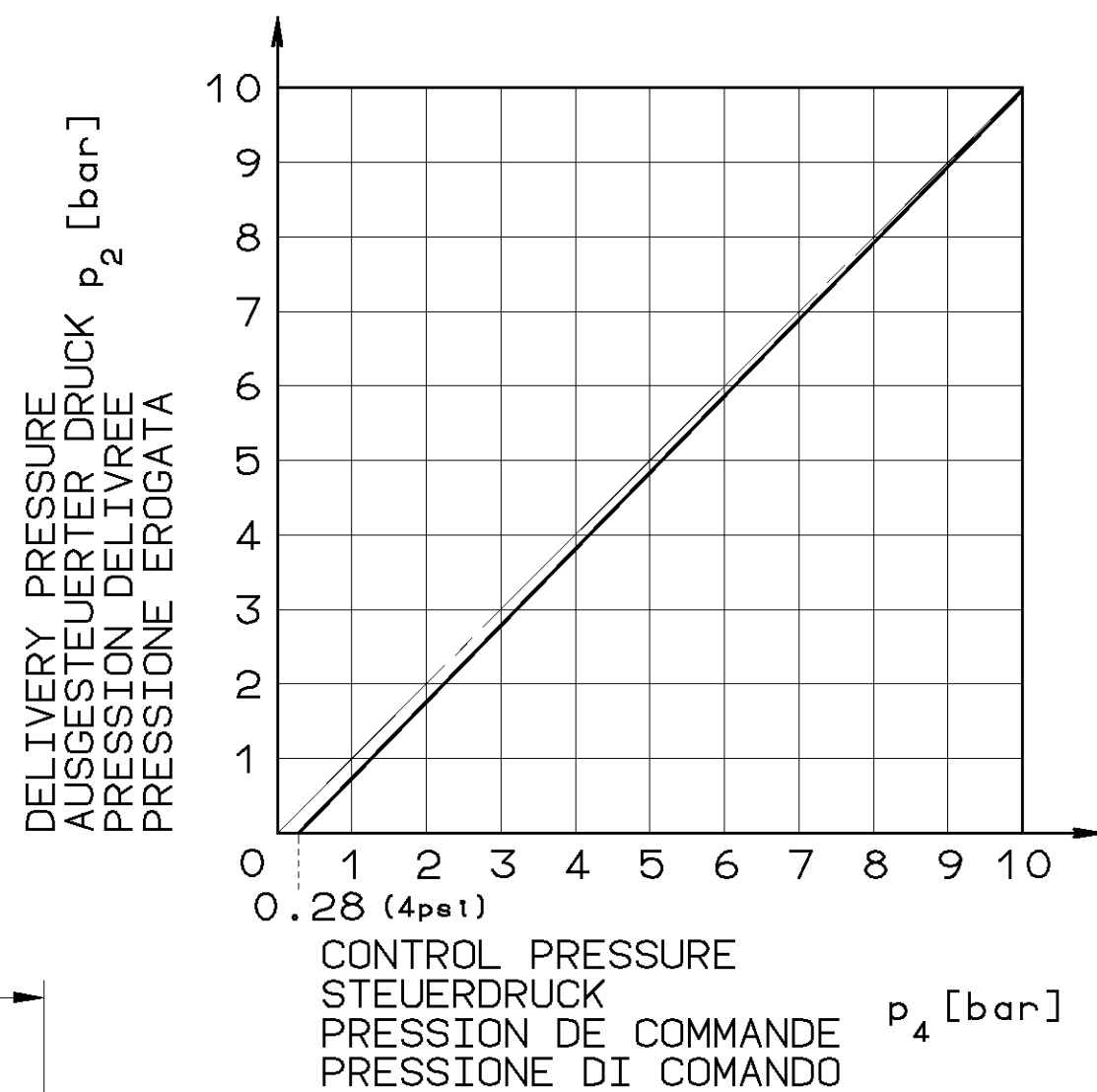




6.1 ELECTRICAL CONTROL (MAGNET)
6.2 ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS (MAGNET)
6.3 COMMANDE ELECTRIQUE (AIMANT)
6.3 COMMANDO ELETTRICO (MAGNETE)

THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO VDE 0580
DAS GERAET ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN FUER ELEKTROMAGNETISCHE GERAETE NACH VDE 0580
LA VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT VDE 0580
LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCHI ELETROMAGNETICHI SECONDO VDE 0580

MEDIUM } AIR
MEDIUM } LUFT
FLUIDE } AIR
FLUIDO } ARIA

VOLTAGE	}	12 ^{2.4} _{1.2} V
SPANNUNG		
VOLTAGE		
VOLTAGGIO		

TYPE OF CURRENT	}	DIRECT CURRENT
STROMART		GLEICHSTROM
NATURE DU COURANT		COURANT CONTNU
NATURA DELLA CORRENTE		CORRENTE CONTINUA

SERVICE CONDITION	}	DISCONTINUOUS SERVICE	ED 5%/5min
BETRIEBSART		AUSSETZBETRIEB	
CONDITION DU SERVICE		SERVICE DISCONTINUE	
CONDIZIONE DI SERVIZIO		ESERCIZIO DISCONTINUO	

NOMINAL CURRENT
NENNSTROM
COURANT NOMINAL
CORRENTE NOMINALE

} 2.22 A

TYPE OF PROTECTION	}	IP 66/69K IEC 529
SCHUTZART		
MODE DE PROTECTION		
TIPO DI PROTEZIONE		

PROTECTION CLASS
SCHUTZKLASSE
CLASSE DE PROTECTION
CLASSE DI PROTEZIONE

WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK
PRESSION D'UTILISATION
PRESSION DI ESERCIZIO

} MAX. 10 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

} -40° C....+80° C

SOCKET	}	449 511 000 0
GERAETESTECKDOSE		
PRISE DE COURANT		
PRESA DI CORRENTE		

ADMISSIBLE INSTALLATION POSITION
ZULAESSIGE EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION ADMISE
POSIZIONEEDI MONTAGGIO AMMESSA

} ±15°

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

472 195 032 0
(CODE 435)

GENERAL SPECIFICATION: JED-334										DADAM-DRAWING COPY/PRINT										WABCO									
FURTHER TECHNICAL DATA:										DATE										SIGNATURE									
DOC. CODE) SHEET TO										DRAWN: 96-07-24 HARNISCHM										ABS-RELAY MODULATOR									
GENERAL TOLERANCES										CHECKED: 96-07-24 HOEFLER										ABS-RELAISVENTIL									
STANDARDIZATION:																				ABS-VALVE RELAIS									
																				ABS-VALVOLA RELE									
CLASS 1) RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)										MASS SCALE										PRODUCT IDENTIFICATION NO.									
≤50 ≤180 ≤400 >400										1.5 1:1										DOC. CODE SHEET									
FINE 0,5 1,0 1,5 2,0										KG										472 195 032 0									
MEDIUM × 1,0 2,0 3,0 4,0 ± 3*										SIZE T.R.T.										605 1/1									
COARSE 2,0 3,5 5,0 6,5										A 1 1:1										SHAPE CODE									
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-182																				REPLACEMENT FOR									
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED										DOH-NO. REV. DATE																			
9										100mm										EXPERT CODE 7670									
																				PRODUCT TYPE 02X									